

إقرار

إنني أقر حقا بأن هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدابها كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كلها من ثمرة عملي الذاتي.

أما الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد قمت بكتابة مصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لاحقا على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في أجزاء مأخوذة فإنني مستعدة لتلقي عقوبة سحب الدرجة الأكاديمية التي أحملها والعقوبات الأخرى وفقا للوائح القانونية سارية المفعول.

سيرانج، ٩ يونيو ٢٠٢٢ م.



ستي لطيفة

رقم التسجيل : ١٥٣٦٠٠٣٥٣

صورة التجريدية

إسم : ستي لطيفة، رقم التسجيل ١٥٣٦٠٠٣٥٣، موضوع : "تغيير المعنى في الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان (دراسة صرفية)"، قسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

إن سورة الفرقان هي سورة مكية لها سبع وسبعين آيات. ووجدت فيها آيات مشتملة على الأفعال الثلاثية المزيدة. فتلك الأفعال تتوى على اثني عشر وزنا. وكل وزن له فائدة مختلفة. وبسببها قد يكون تداخلا أو عدم توافقا في معانيها. لأن عندما نفسر وزنا بمعنى الآخر الذي ما فيها ولكن غير مناسبة، فيكون معناه منحرفا أو مهلوكا.

وأما أسئلة البحث الذي قدمتها الباحثة فهي: أ. ما أوزان الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان؟، ب. كيف تغيير معنى الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان؟ وأما الأهداف التي ترغب الباحثة في حصولها في هذا البحث فتحوي على ما يلي: أ. معرفة أوزان الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة "الفرقان" ب. معرفة تغيير معنى الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان.

أما نوع هذا البحث فهو البحث النوعي. وطريقتها هي البحث المكتبي، وبهذه الطريقة تقوم الباحثة بمطالعة الكتب والمصادر التي تتعلق بموضوع البحث لحصول على معلومات البحث مماثلة وتعميق الدراسة النظرية.

وأما النتائج المحسولة من تحليل البيانات من هذا البحث وجدت الباحثة الفعل الذي زيد بحرف يأتي على ثلاثة أوزان ، الأول ، وزن "أفعل" وعدده عشر أفعال، و "فعل" إثني عشر فعلا، و "فاعل" ثلاثة أفعال . والفعل الذي زيد بحرفين يأتي على ثلاثة أوزان هم "افتعل" وعدده سبعة أفعال، و "تفعل" فعلين اثنين، و "تفاعل" وعدده فعل واحد. والفعل الذي زيد بثلاثة أحرف يأتي على وزن وهو "استفعل" وعدده فعلين.

تغيير معناها في هذه السورة الفرقان هي: فائدتها دلالة على التعدية ١٤ تابع على وزن فَعَلَ ٦ وتابع على وزن أفعل ٨ ، دلالة على الصيرورة ١ تابع على وزن أفعل، دلالة على معنى المجرى ١ تابع على وزن أفعل، دلالة لمعنى (أفعل) للتعدية ١ تابع على وزن فاعل، دلالة لمعنى (فعل) للتكثير ١ تابع على وزن فاعل، دلالة على الإتحاد ٢ تابع على وزن افتعل، دلالة لمطوعة (فعل) ١ تابع على وزن تفعل، دلالة لتأدية المجرى ١ تابع على وزن تفاعل، دلالة للتكثير ٥ تابع على وزن فَعَلَ، دلالة للطلب ٢ تابع على وزن افتعل ١ وتابع على وزن تفعل ١ ، دلالة لمعنى (فعل) للمجرد ٥ تابع على وزن افتعل ٣ وتابع على وزن تفعل ١ وتابع على وزن استفعل ١ ، دلالة للوجدان عل صفة ١ تابع على الوزن استفعل، لاتخاذ الفعل من لإسم ٢ تابع على الوزن فَعَلَ، دلالة على الإحتصار الحكاية ١ تابع على الوزن فَعَلَ، دلالة على المشاركة بين اثنين ١ تابع على الوزن فاعل.

ABSTRAK

Nama : Siti Latifah, NIM : 153600353, Judul : Pergeseran Makna Pada Af'al Tsulatsi Mazid Dalam Surat Al- Furqon (Kajian Morfologi), Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Ushuludin dan Adab, Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Surat Al-Furqon merupakan surat makkiyah yang terdiri dari 77 ayat. Dan peneliti menemukan ayat-ayat yang mencakup fi'il-fi'il tsulatsi mazid di dalamnya. Dimana Fi'il tsulatsi mazid memiliki 12 wazan, dan pada setiap wazan memiliki faedah yang beragam. Sehingga terkadang menyebabkan tumpang tindih atau ketidak serasian dalam pemaknaanya. Karena Ketika kita memaknai satu wazan dengan makna yang lainnya yang terdapat pada wazan tersebut namun tidak sesuai, maka akan merusak makna wazan itu sendiri.

Adapun rumusan masalah yang diajukan oleh peneliti adalah: a. apa saja wazan atau bentuk-bentuk fiil tsulatsi mazid yang terdapat dalam Surat Al-Furqan?, b. Bagaimana cara pergeseran makna Af'alul Mazidah dalam Surat Al-Furqan? Adapun tujuan yang ingin dicapai peneliti dalam penelitian ini, antara lain: a. Mengetahui wazan atau bentuk-bentuk fiil tsulatsi mazid dalam Surat Al-Furqan b. Mengetahui pergeseran makna Af'alul Mazidah dalam Surat Al-Furqan.

Jenis penelitian yang digunakan dalam penelitian ini adalah penelitian kualitatif. Dan metodenya adalah Library Research, dengan metode ini, peneliti mempelajari buku-buku dan sumber-sumber yang berhubungan dengan judul penelitian untuk memperoleh informasi penelitian yang sejenis dan memperdalam kajian teoritis.

Adapun hasil yang diperoleh dari menganalisis data penelitian ini yaitu: peneliti menemukan fiil tsulatsi mazid dengan tambahan satu huruf yang terdiri dari 3 wazan :1. Af'ala terdiri dari 10 fiil, 2. Fa'ala terdiri dari 12 fiil, 3. Faa'ala terdiri dari 3 fiil. Fiil tsulatsi mazid dengan tambahan dua huruf yang terdiri dari 3 wazan :1. Ifta'ala terdiri dari 7 fiil, 2. Tafa'ala terdiri dari 2 fiil, 3. Tafaa'ala terdiri dari 1 fiil. Dan fiil tsulatsi mazid dengan tambahan tiga huruf terdiri dari 1 wazan: 1. Istaf'ala terdiri dari 2 fiil.

Dan perubahan makna fiil tsulatsi mazid di dalam surah al-furqan yaitu : 1. Ta'diyah terdiri dari 14 fiil mengikuti wazan fa'ala 6 dan af'ala 8, 2. Shayruurah, memiliki makna (menjadi) terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan af'ala, 3. Memiliki makna seperti mujarradnya terdiri dari 1 mengikuti wazan af'ala, 4. Menunjukkan makna wazan (af'ala) yang bermakna muta'adi terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan faa'la. 5. Menunjukkan makna wazan (fa'ala) yang bermakna (banyak) terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan faa'ala, 6. Memiliki makna menjadikan / membuat terdiri dari 2 fiil yang mengikuti wazan ifta'ala, 7. Muthowa'ah dari wazan (fa'ala) terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan tafa'ala, 8. Menunjukkan makna tsulatsi mujarrad terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan tafaa'ala, 9. Menunjukkan makna banyak terdiri dari 5 fiil mengikuti wazan fa'ala, 10. Memiliki makna tuntutan/ permintaan terdiri dari 2 fiil mengikuti wazan ifta'ala 1 dan mengikuti wazan tafa'ala 1, 11. Menunjukkan makna mujarrad dari wazan (fa'ala) terdiri dari 5 fiil mengikuti wazan ifta'ala 3, tafa'ala 1, dan istaf'ala 1, 12. Menunjukkan sesuatu tampak / berada dalam suatu sifat terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan istaf'ala, 13. Pengambilan fiil (kata kerja) dari isim (kata sifat/benda) terdiri dari 2 fiil mengikuti wazan fa'ala, 14. Menunjukkan makna dari kata singkatan terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan fa'ala, 15. Menunjukkan makna saling melakukan terdiri dari 1 fiil mengikuti wazan faa'la.

ABSTRACT

Name : Siti Latifah, NIM : 153600353, Title : The Changes Of meaning Of Af'Al Tsulatsi Mazid In Surah Al-Furqan (Theory Of Morphologi) , Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Ushuludin and Adab, Sultan Maulana Hasanuddin State Islamic University Banten .

Al-Furqan is surah of makkiyah consist of 77 verses. Researchers found traces of fiil tsulatsi mazid in the verses of surah Al-Furqan. That's has 12 wazans, and each wazan has varying value. Because of that sometimes there was overlap in the composition. As when we interpret one wazan with another meaning of that wazan but is incompatible, then it will be corrupting the meaning of the wazan.

The problem of research presented by the researcher, they are: a. What kind of wazan of Al-Af'alul Tsulatsiyah Majidah in Surah Al-Furqan?, b. How the changes of meaning of Al-Af'alul Tsulatsiyah AlMazidah in Surat Al-Furqan? As for the objectives that the researcher wants to achieve in this research, they contain the following: a. Knowing the weights of the triple verbs more in Surat Al-Furqan b. Knowing the change of meaning of the Af'alul Mazidah in Surat Al-Furqan?

The type of research used in this research is qualitative research. And the method is Library Research, and with this method researchers looking for books and sources related to the research topic to obtain similar research information and deepen theoretical studies.

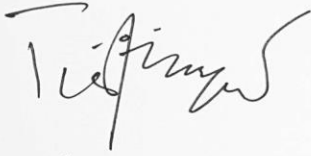
The results obtained from analyzing the research data are: the researcher found fiil tsulatsi mazid with the addition of one letter consisting of 3 wazans:1. Af'ala consists of 10 verbs, 2. Fa'ala consists of 12 verbs, 3. Faa'ala consists of 3 verbs. Fiil tsulatsi mazid with the addition of two letters consisting of 3 wazans:1. Ifta'ala consists of 7 verbs, 2. Tafa'ala consists of 2 verbs, 3. Tafaa'ala consists of 1 verb. And fiil tsulatsi mazid with the addition of three letters consists of 1 wazan: 1. Istaf'ala consists of 2 verb.

And The changes of the meaning of fiil tsulatsi mazid in surah Al-furqan are : 1. Shows the meaning of ta'diyah consisting of 14 verbs fill following wazan af'ala 8 and fa'ala 6, 2. Shayruurah, has a meaning (to be) consisting of 1 fiil following wazan af'ala, 3. Has a meaning like mujarrad, consisting of 1 following wazan af'ala, 4. Showing the meaning of wazan (af'ala) which means muta'adi consisting of from 1 fiil following wazan faa'la. 5. Shows the meaning of wazan (fa'ala) which means (many) consisting of 1 fiil following wazan faa'ala, 6. Thinking about the meaning of making consists of 2 fiils that follow wazan ifta'ala, 7. Muthowa'ah of wazan (fa'ala) consists of 1 fiil following wazan tafa'ala, 8. Shows the meaning of tsulatsi mujarrad consisting of 1 fiil following wazan tafaa'ala, 9. Showing multiple meanings consisting of 5 fiils following wazan fa'ala, 10. Having meaning demands/requests consisting of 2 fiils following wazan ifta'ala 1 and following wazan tafa'ala 1, 11. Showing meaning mujarrood of wazan (fa'ala) consists of 5 fiil following wazan ifta'ala 3, tafa'ala 1, and istaf'ala 1, 12. finding something looks / is in an character consists of 1 fiil following wazan istaf'ala, 13. Taking fiil (verb) from isim (adjective/noun) consists of 2 fiil following wazan fa'ala, 14. Showing the meaning of the abbreviated word consisting of 1 fiil following wazan fa'ala, 15. Showing mutual meaning consisting of 1 fiil following wazan fa'ala.

تصديق المشرف

إنّ البحث للطالبة ستي لطيفة، رقم التسجيل ١٥٣٦٠٠٣٥٣ بموضوع: "تغيير المعنى في الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان (دراسة صرفية)" قد تمت كتابته وتستعد الباحثة للمناقشة.

المشرف الثاني



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول



الدكتور محمد صحيح، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠١٢١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

تغيير المعنى في الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان

(دراسة صرفية)

ببحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

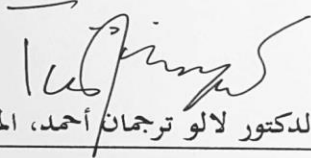
لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الآداب

ستي لطيفة

رقم التسجيل : ١٥٣٦٠٠٣٥٣

تحت إشراف

المشرف الثاني



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول



الدكتور محمد صحیح، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠١٢١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

بموافقة

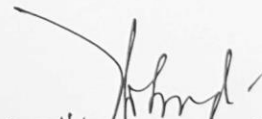
رئيس قسم اللغة العربية وآدابها



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

عميد كلية أصول الدين والآداب



الدكتور محمد حضري، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠٧

تصديق لجنة الامتحان

قد تمت مناقشة هذا البحث بموضوع: تغيير المعنى في الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان (دراسة صرفية) في يوم الخميس ٩ يونيو ٢٠٢٢م، أمام لجنة المناقشة من كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. ومنحت كاتبة البحث الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة وأدبها.

سيرانج، ٩ يونيو ٢٠٢٢م

لجنة الامتحان

سكرتيرة اللجنة



راني دوي يوليان، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٨٠٧٢٠٢٠١٩٠٣٢٠١

رئيس اللجنة



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

الأعضاء

المناقش الثاني



هاديا رزاني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٤٠٣٢٠١١٠١١٠١٠

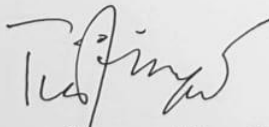
المناقش الأول



محمد رحمن، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٤١١١١٢٠٠٢١٢١٠٠٣

المشرف الثاني



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول



الدكتور محمد صحيح، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠١٢١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

ز

الإهداء

أهدى هذا البحث للوالدين المحبوبين الذان يدعوانى بكرة و أصيلا و ريبانى تربية
حسنة حتى أنجح فى أنهاء هذا البحث.

لجميع الأساتيد الذين قد دبروني و أرشدوني و يرحموني إلى آخر دراستي. فلا أستاذا
إلاّ أساتيد قسم اللغة العربية وأدبها من أحسن الأساتيد.
ولزملائي المحبوبين للمرحلة ٢٠١٥ من قسم اللغة العربية و أدبها.

الشعار

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

“Katakanlah (Muhammad), "(Al-Qur'an) itu diturunkan oleh (Allah) yang mengetahui rahasia di langit dan di bumi. Sungguh, Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang”

(Q.S. Al-Furqon : 6)

سيرة الباحثة

اسم الباحثة ستي لطيفة ولدت في سيرانج، ٨ فبراير ١٩٩٨، واسم الأب الحاج سعي واسم الأم الحاجة نعيمة.

وأما المدارس التي تتعلم الباحثة فيها، هي:

١. مدرسة بانجارينغان ٠٣ الإبتدائية الحكومية سنة ٢٠٠٩ م.
٢. معهد دار القلم المتوسطة سنة ٢٠١٢ م.
٣. معهد دار القلم الثانوية سنة ٢٠١٥ م.
٤. وبعد ذلك التحقت الباحثة بقسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن ٢٠١٥ م.

شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى لا إله إلا هو وخلق الإنسان بأحسن خلق وأعطى نعمة كثيرة لا تحصى، وأعد الجنة لمن عبده خالصا. والصلاة والسلام على سيدنا محمد الفاتح لما أغلق والخاتم لما سبق ناصر الحق بالحق والهادى إلى الصراط المستقيم وعلى آله وأصحابه بإحسان إلى يوم الدين.

فقد تمت كتابة هذا البحث بعون الله ورحمته، وقد بذل جهدى وسائر طاقتى وقدرتى وأفكارى فى كتابته.

فمن الجدير أن أقدم شكرا جزيلا وتقديرا خالصا إلى حضرة أساتذتي الكرام ذوى الشرف الإحترام الذين قد بذلوا فى تهذيبى بالعلوم والمعارف، وبكل من ساهم فى اتمام هذا البحث، وأخص بالذكر المكرمين:

١. السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج ووان وحي الدين الماجستير، رئيس جامعة

سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٢. السيد الفاضل الدكتور محمد هديري، الماجستير عميد كلية أصول الدين والآداب

بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٣. السيد الفاضل الدكتور لالو ترجمن أحمد، الماجستير، رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

الذي قد وفق هذا البحث.

٤. فضيلة الدكتور محمد صحيح، الماجستير، الدكتور لالو ترجمان احمد، الماجستير،

مشرفي هذا البحث اللذين قاما بأفصح فرصتهما بإعطاء التوجيهات والإرشادات.

٥ . الأساتيد الفضلاء الذين قد علموني العلوم والمعاريف المتنوعة في كلية أصول الدين والآداب في قسم اللغة العربية وأدبها.

٦ . حضرة والداي المحبوبين الكريمين: أذعوالمولى الرحمن أن يغفرلهما ويرحمهما كما ريباني صغيرا.

٧ . وجميع زملائي في وحدة طلبة قسم اللغة العربية وأدبها بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

وأذعوالله تعالى أن يجعل هذا البحث عملا صالحا وأن يكون نافعا لى وجميع القراء كما أرجوا توفيقه وهداية، آمين يا رب العالمين. وأخيرا، على الله توكلت حسبي الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير وإليه ترجع الأمور.

سيرانج ، ٩ يونيو ٢٠٢٢ م.



ستي لطيفة

رقم التسجيل: ١٥٣٦٠٠٣٥٣

محتويات البحث

أ	إقرار
ب	سورة تجريدية
هـ	تصديق المشرف
و	تصديق الموضوع
ز	تصديق لجنة الإمتحان
ح	الإهداء
ط	الشعار
ي	سيرة الباحثة
ك	شكرا وتقديرا
م	محتويات البحث

الفصل الأول

المقدمة

أ.	خلفية البحث	١
ب.	تحديد البحث وأسئلة البحث	٤
ج.	أغراض البحث وفوائده	٥
د.	التحقيق المكتبي	٦
هـ.	الإطار النظري	٩
و.	منهج البحث	١١

ز. نظام البحث ١٣

الفصل الثاني

لمحة عن سورة الفرقان

أ. التعريف بسورة الفرقان ١٥

ب. الموضوعات في سورة الفرقان ٢٠

ج. الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان ٢١

الفصل الثالث

الأفعال في علم الصرف

أ. مفهوم علم الصرف ٣٨

ب. تعريف الفعل ٤٠

ج. الأفعال المجردة والمزيدة ٤٣

د. معاني حروف الزيادة ٥١

الفصل الرابع

تحليل الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان

أ. أوزان الأفعال الثلاثية المزيدة في سورة الفرقان ٥٤

ب. تغيير المعنى في الأفعال المزيدة في سورة الفرقان ٦٦

الفصل الخامس

خاتمة

أ. الخلاصة ٩٩

ب. الاقتراحات ١٠٠

المراجع